



# GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG - OUR LADY OF LA VANG PARISH

TRUNG TÂM MỤC VỤ ĐÔNG NAM Á - SOUTHEAST ASIAN VICARIATE

5404 NE Alameda Dr. Portland, Oregon 97213 - Phone: 503-249-5892 - Fax: 503-249-1776

## ĐƠN XIN GHI DANH HỌC GIÁO LÝ DỰ BỊ HÔN NHÂN MARRIAGE PREPARATION REGISTRATION FORM

Giấy Ghi Danh Số: \_\_\_\_\_  
Registration Number: \_\_\_\_\_

Tên người tham dự: Tên thánh \_\_\_\_\_, Tên Gọi \_\_\_\_\_, Tên Đệm \_\_\_\_\_, Họ \_\_\_\_\_  
Name of the registrant: \_\_\_\_\_ First \_\_\_\_\_ Middle \_\_\_\_\_ Last \_\_\_\_\_

Ngày Sinh: Ngày \_\_\_\_\_ Tháng \_\_\_\_\_ Năm \_\_\_\_\_  
Date of Birth: \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_ Month \_\_\_\_\_ Year \_\_\_\_\_

Ngày Rửa Tội: Ngày \_\_\_\_\_ Tháng \_\_\_\_\_ Năm \_\_\_\_\_  
Date of Baptism: \_\_\_\_\_ Month \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_ Year \_\_\_\_\_

Ngày Thêm Sức: Ngày \_\_\_\_\_ Tháng \_\_\_\_\_ Năm \_\_\_\_\_  
Date of Confirmation: \_\_\_\_\_ Month \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_ Year \_\_\_\_\_

Địa Chỉ: \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_ Street \_\_\_\_\_

Thành Phố: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_ Zip code \_\_\_\_\_

Số Điện Thoại: Nhà ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_ Sở ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_  
Telephone: Home/Cell \_\_\_\_\_ Work \_\_\_\_\_

Số Điện Thư: \_\_\_\_\_  
Email: \_\_\_\_\_

Tôn giáo: \_\_\_\_\_  
Religion: \_\_\_\_\_

Đang sinh hoạt ở Giáo Xứ nào? \_\_\_\_\_  
Attending which parish? \_\_\_\_\_

Người ghi danh ký tên: \_\_\_\_\_ Ngày \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
Signed by: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Ghi chú:

Remark \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Xin điền đơn này và gửi về Giáo Xứ La Vang hạn chót là ngày 25/3/2011 với số tiền ghi danh \$125/một người trả cho Our Lady of Lavang: Please fill out this form and send by March 25, 2011 with your registration fee of \$125 payable to Our Lady of Lavang for each attendee at this address:**

**Our Lady of Lavang  
Attn: Giáo Lý Hôn Nhân  
5404 NE Alameda St. Portland, OR. 97213**

**Telephone: 503-249-5892**

**FAX: 503-249-1776**

**Email: [gxducmelavang@yahoo.com](mailto:gxducmelavang@yahoo.com)**